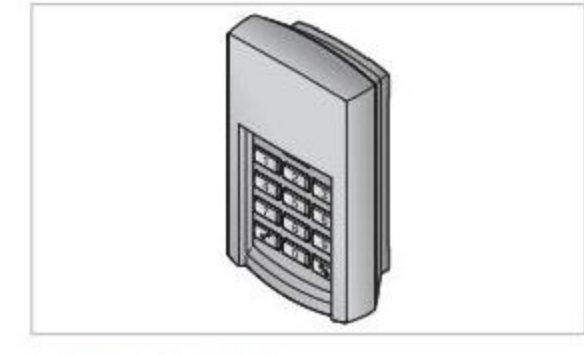


РУССКИЙ



Уважаемые покупатели!
Мы рады Вашему решению приобрести качественное изделие нашей компании.

1 Введение

Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство. В нем содержится важная информация об изделии. Особое внимание обратите на информацию и указания, относящиеся к требованиям по безопасности и способам предупреждения об опасности. Соблюдайте данные указания и требования.

2 Указания по безопасности

2.1 Использование по назначению
Радиоуправляемый кодовый замок FCT 3 BiSecur является однопольным передатчиком, который предназначен для приводов и их принадлежностей. Он может быть настроен как на радиосистему BiSecur, так и на постоянный код на частоте 868 МГц. Производителю не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования изделия или его использования не по назначению.

2.2 Указания по безопасности при эксплуатации радиоуправляемого кодового замка

⚠ ОПАСНО!
<p>Опасность получения травм при движении ворот При управлении воротами с помощью радиоуправляемого кодового замка перемещение ворот может стать причиной травмирования людей.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Радиоуправляемый кодовый замок должен быть установлен в недоступном для детей месте! К его использованию допускаются только лица, ознакомленные с правилами эксплуатации ворот с дистанционным управлением! ▶ Если ворота имеют только одно устройство безопасности, следует всегда управлять радиоуправляемым кодовым замком из зоны видимости ворот! ▶ Проезжать или проходить через ворота, управляемые пультом ДУ, разрешается лишь при условии, что они находятся в конечном положении «Ворота Откр.»! ▶ Никогда не стойте в зоне движения ворот.

⚠ ОСТОРОЖНО
Опасность получения травм вследствие непроизвольного движения ворот
▶ См. предупреждение об опасности в главе 5

ВНИМАНИЕ
Негативное влияние факторов окружающей среды на функционирование изделия
Несоблюдение этих требований может привести к функциональным сбоям!
Допустимая температура окружающей среды:
от -20 °C до +60 °C.

УКАЗАНИЕ:

- При отсутствии отдельного входа в гараж любые изменения в системе дистанционного управления, а также ее расширение следует производить, находясь внутри гаража.
- После программирования или расширения радиосистемы необходимо провести функциональное испытание.
- При вводе в эксплуатацию радиосистемы, а также при ее расширении, используйте исключительно оригинальные детали.
- Местные условия могут оказывать влияние на дальность действия дистанционного управления.
- Мобильные телефоны GSM 900 при одновременном использовании могут влиять на дальность действия системы дистанционного управления.

3 Установка постоянного кода 868 МГц

При помощи следующих операций все радиокоды соотносятся заново и радиоуправляемый кодовый замок возвращается в состояние поставки.

1. Снимите верхнюю часть корпуса радиоуправляемого кодового замка и выньте батарейку на 10 секунд.
2. Нажмите на клавишу 0 и держите ее нажатой.
3. Вставьте батарейки обратно.
 - Светодиод медленно мигает синим цветом в течение 4 секунд.
 - Светодиод быстро мигает синим цветом в течение 2 секунд.
 - Светодиод горит синим цветом.
4. Продолжайте держать клавишу 0 нажатой.
 - Светодиод медленно мигает красным цветом в течение 4 секунд.
 - Светодиод быстро мигает красным цветом в течение 2 секунд.
 - Светодиод горит красным цветом.

Постоянный код 868 МГц активирован.

УКАЗАНИЕ:
Если отпустить клавишу 0 раньше времени, то сохранится установка радиосистемы BiSecur.

РУССКИЙ

4 Эксплуатация

Каждому запрограммированному цифровому коду соответствует определенный радиокод. Наберите цифровой код, радиокод которого Вы хотите передать и нажмите на клавишу «Ключ».

- Происходит передача радиокода, и светодиод горит красным цветом.

- УКАЗАНИЕ:**
- До ввода действующего кода доступа можно неограниченное количество раз нажимать различные цифровые клавиши, чтобы исключить возможность запоминания правильного кода посторонними лицами. Только последние четыре цифры, нажатые перед клавишей «Ключ», принимаются как код доступа.
 - Если батарейка почти полностью разряжена, светодиод дважды мигнет красным цветом
- a. перед передачей радиокода.
 - ▶ Батарейку следует заменить в самое ближайшее время.
 - b. и сигнал передан не будет.
 - ▶ Необходимо срочно заменить батарейку.



1. Держите пульт ДУ справа от радиоуправляемого кодового замка.
 2. Нажмите на ту клавишу пульта ДУ, радиокод которой Вы хотите передать, и держите ее нажатой.
 - Происходит передача радиокода; светодиод горит красным цветом, затем гаснет.
 3. Нажмите какую-нибудь клавишу, чтобы включилась подсветка клавиатуры.
 4. Введите цифровой код для радиокода, который Вы хотите изменить.
 5. Нажмите на клавишу «Ключ» и держите ее нажатой.
 - Светодиод медленно мигает красным цветом.
 - Когда радиокод распознан, светодиод начинает быстро мигать красным цветом.
 - Через 2 секунды светодиод гаснет.
 6. Отпустите клавишу «Ключ», после того как произошло распознавание радиокода.
- Радиоуправляемый кодовый замок находится в нормальном режиме работы.

5.2 Передача радиокода

УКАЗАНИЕ:
Если между вводом отдельных цифр прошло более 5 секунд, то радиоуправляемый кодовый замок переходит в нормальный режим работы.

1. Нажмите какую-нибудь клавишу, чтобы включилась подсветка клавиатуры.
2. Наберите цифровой код того радиокода, который Вы хотите передать.
3. Нажмите на клавишу «Ключ» и держите ее нажатой.
 - Происходит передача радиокода; светодиод горит в течение 2 секунд синим цветом (смешанный режим) или красным цветом (режим работы только с постоянным кодом), затем он гаснет.
 - Через 5 секунд светодиод начинает очень быстро мигать красным цветом; радиоуправляемый кодовый замок передает необходимую информацию.
 - Передача радиокода состоялась.

УКАЗАНИЕ:
На передачу радиокода отведено 30 секунд. Если в течение этого времени радиокод не будет успешно передан, то данную операцию придется повторить.

РУССКИЙ

4. Если произошло распознавание радиокода, отпустите клавишу «Ключ».

Радиоуправляемый кодовый замок находится в нормальном режиме работы.

5.3 Передача радиокода клавиши «Звонок / Свет»

УКАЗАНИЕ:
Если между вводом отдельных цифр прошло более 5 секунд, то радиоуправляемый кодовый замок переходит в нормальный режим работы.

1. Нажмите какую-нибудь клавишу, чтобы включилась подсветка клавиатуры.
2. Нажмите на клавишу «Звонок / Свет» и держите ее нажатой.
 - Происходит передача радиокода; светодиод горит в течение 2 секунд синим цветом (смешанный режим) или красным цветом (режим работы только с постоянным кодом), затем он гаснет.
 - Через 5 секунд светодиод начинает очень быстро мигать красным цветом; радиоуправляемый кодовый замок передает необходимую информацию.
 - Передача радиокода состоялась.

УКАЗАНИЕ:
На передачу радиокода отведено 30 секунд. Если в течение этого времени радиокод не будет успешно передан, то данную операцию придется повторить.

3. Когда произошло распознавание радиокода, отпустите клавишу «Звонок / Свет».

Радиоуправляемый кодовый замок находится в нормальном режиме работы.

6 Возврат прибора в исходное состояние (reset)

УКАЗАНИЕ:

- После возврата устройства в исходное состояние вновь устанавливается радиосистема BiSecur.
- После выполнения отдельных шагов в процессе возврата прибора в исходное состояние светодиод горит синим или красным цветом. Светодиодная индикация отличается в зависимости от функции. В главе 7 Вы найдете описание подаваемых сигналов и их значение.

При помощи следующих операций все радиокоды соотносятся заново и радиоуправляемый кодовый замок возвращается в состояние поставки.

1. Снимите верхнюю часть корпуса радиоуправляемого кодового замка и выньте батарейку на 10 секунд.
2. Нажмите на клавишу 0 и держите ее нажатой.
3. Вставьте батарейки обратно.
 - Светодиод медленно мигает синим цветом в течение 4 секунд.
 - Светодиод быстро мигает синим цветом в течение 2 секунд.
 - Светодиод горит синим цветом.

4. Отпустите клавишу 0.
5. Все радиокоды соотносятся заново.

Соберите корпус радиоуправляемого кодового замка.

УКАЗАНИЕ:
Если отпустить клавишу 0 раньше времени, то новый радиокод соотносен не будет.

Указания по настройке постоянного кода 868 МГц Вы найдете в главе 3.

7 Светодиодная индикация

Светодиод синего цвета (BU)	
Состояние	Функция
Медленно мигает в течение 4 сек., быстро мигает в течение 2 сек., затем долго горит	Выполняется или завершается возврат прибора в исходное состояние

Светодиод красного цвета (RD)	
Состояние	Функция
Мигает 2 раза	Батарейки почти разряжены
Мигает 3 раза	Ввод неправильного цифрового кода
	При программировании кода доступа: <ul style="list-style-type: none"> • ячейка памяти занята • цифровой код уже имеется
Медленно мигает	Радиоуправляемый кодовый замок находится в режиме обучения
Быстро мигает	Радиоуправляемый кодовый замок сохранил радиокод
Горит	Происходит передача радиокода